

## REVISÃO DE UM MANUAL DE TUPI

*Eduardo Tuffani*  
[etuffani@vm.uff.br](mailto:etuffani@vm.uff.br)

O trabalho em desenvolvimento trata da revisão do tradicional compêndio para o estudo do tupi antigo, tupinambá ou língua brasílica: o "Curso de tupi antigo" de A. Lemos Barbosa (Rio: São José, 1956). Lemos Barbosa tinha consciência da necessidade da revisão do manual pois fez uma longa errata ao seu "Pequeno vocabulário português-tupi" (Rio de Janeiro: São José, 1970). Tal atividade se justifica porque a primeira edição do "Vocabulário na língua brasílica", a cargo de Plínio Ayrosa (São Paulo: Departamento de Cultura, 1938), continha mais de quatrocentas incorreções, o que comprometeu os trabalhos que se serviram dessa fonte para o estudo do tupi antigo. Fez-se uma revisão do compêndio para um curso semestral de língua tupi, curso que pode se tornar anual, dando continuidade ao trabalho em causa.